THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXVII—No. 10 WEDNESDAY, FEBRUARY 6, 1963 Toronto, Ont.

10th ANNIVERSARY

Photo by Shag Tabata

Montreal Judo Club Celebrates 10th Anniversary

MONTREAL.—Ten roses, on the occasion of the 10th Anniversary of the Seido Kwan Judo Academy, are presented to Mrs. F. Okimura by judoist Don Niiya as Mr. Fred Okimura, President and founder of the judo school looks on. At right is Mr. Tim Blatter, treasurer of Seido Kwan, and his wife.

Government Statistics Gives Figures On Japanese Canadian Population

TORONTO.—The official census of the Dominion Bureau of Statistics conducted last June and released recently revealed there are 29,157 persons of Japanese descent in Canada. This figure was reported in the N.C. on Dec. 5.

However, a thorough breakdown of this and other statistics was made available through census catalogues released by the government last week.

The 29,157 figure, an increase of almost 8,000 since the last census in 1951, was the highest population ever of Japanese in this country. From a low of 4,738 in the 1901 census, the population of those of Japanese decent rose to a high of 23,342 in 1931 and fell to 21,663 in 1951.

The figure is comprised of 15,059 males and 14,098 females.

Each Canadian province, with the exception of Prince Edward Island, has at least three Japanese Canadian residents. P.E.I. has none. Ontario and British Columbia are the home provinces of the majority of J.C.s. There are 11,870 living in Ontario and 10,424 in the west coast province. Alberta ranked third with 3,721.

Toronto was revealed as the centre of Japanese Canadian concentration, with the city proper having a population of 4,407. However, Metropolitan Toronto, comprised of the suburbs of Scarboro, Etobicoke, North York, etc., brought the population of the Japanese community of Ontario's capital to well over 8000. This figure undoubtedly shows that Japanese Canadians, as they gain in prosperity and prominence, are reaching for the comforts and prestige of suburban living.

Vancouver, once the hub of Canada's Japanese now ranks second with a population of 3,132. With her suburbs, Vancouver's mark would hover slightly over the 5,000 level. Richmond, B.C. is the home of 1,531 Japanese. However, Richmond is considered a suburb of Vancouver and is included in the Vancouver figure of 5,000. Similarly, Scarborough, Ont., a suburb of Toronto has a J.C. population of 1,203, but is also included in the more-than-8,000 estimate for the city.

Lethbridge, Alta., with a population of 1,357; Hamilton, 1,029; Montreal, 809 and Winnipeg at 680 were the other high-ranking cities population-wise.

Due to death of the Isseis and almost negligible immigration from Japan, the statistics showed that only 6,789 of the near 30,000 Japanese in this country were born in Japan.

Other interesting figures included the statistics on population based on religious denominations. This figure though not made up entirely of Japanese shows a definite rise in accordance with the J.C. population. 1901 statistics showed 10,531 Buddhists in Canada. This rose to a high of 15,921 in 1931, but dipped sharply to 8,184 in 1951.

The Buddhist population, composed of 6,257 males and 5,352 females, has its highest concentration in British Columbia where 5,021 make their home. Ontario has 3,320 followers of the Buddhist faith, while Alberta ranks third with 1,987.

Also available in the statistics were answers to the popular question of the population of major Canadian cities. So, for those who wish to maintain these figures in your minds or in a notebook and bring them out at parties and gatherings here are the top seven cities of this country. (These are figures of the Metropolitan areas).

Montreal—2,109,509; Toronto—1,824,481; Vancouver—790,165; Winnipeg—475,989; Ottawa—429,750; Hamilton — 395,189; Quebec City—357,568.

50 Canadian Businessmen to Tour Japan in Spring

TORONTO. — Fifty Canadian businessmen from major centres will visit Japan in April as members of the Second Invitational Tour organized by the Japan Trade Centre here.

Officials at the Trade Centre said the response to the tour has been enthusiastic and by the time the tour leaves Vancouver on Wednesday, April 10 for Tokyo, all 50 bookings will have been confirmed.

The tour is designed to help Canadian businessmen develop business connections in Japan during the Tokyo International Trade Fair being held at that time. Last year a similar tour of 40 was organized by the Trade Centre.

Shunichi Azuma, Executive Director of the Japan Trade Centre said that the tour would result in many personal business contacts which he felt were important to the growing relationship between Canada and Japan.

"Trade depends on the actual working relation between businessmen of two countries," he said. "Bringing businessmen of our two countries together increases knowledge and makes trade arrangements easier to conclude."

Mr. Azuma said the tour party would be accompanied by an official of the Japan Trade Centre and that officials in Japan would be available to assist in making business contacts.

When the tour disbands in Tokyo, members will be free to return to Canada or remain in Japan for a period to follow up business leads. There will be ample time during the 10-day tour for sightseeing, he said.

Inquiries should be made to the Japan Trade Centre, 83 Yonge Street, Toronto.

Ambassador Ushiba Attends Opening of Copper Mine

ASHCROFT, B.C. — Japanese Ambassador to Canada, N. Ushiba was among several notable guest speakers at the official opening of the Bethlehem Copper Corporation Ltd., Mine and Concentrator at Highland Valley, B.C., 26 miles south-east of Ashcroft.

Prior to the opening ceremonies at 1:00 p.m. last Friday, the guests were taken by bus from the mill yard to the mine, to the crusher, then back to the mill yard for a tour of the mill and other buildings.

Following the welcoming address by Mr. J. A. McLallen, chairman of Bethlehem Copper, the Honourable W. K. Kiernan, Minister of Mines for B.C. unveiled a plague to officialy open the mine.

Guest speakers, aside from Mr. Ushiba, included E. D. Fulton, Federal Minister of Public Works, P. A. Gaglardi, B.C. Minister of Highways, Mr. K. Kawakami, senior managing director, Sumitomo Metal Mining, Tokyo and other notable guests.

Bethlehem Copper was incorporated in 1955 when it began an extensive exploration program on the 6,000 acre property. Results were sufficiently encouraging to attract American Smelting and Refining Co., who took over management and financing of the property. However, American Smelting terminated its agreement in 1958.

Since then Bethlehem has made agreements with the Sumitomo Metal Mining Company of Japan, whereby the Japanese firm has purchased more than 700,000 shares of stock and loaned Bethlehem $5,000,000 U.S. In exchange Bethlehem has agreed to sell Sumitomo, and the latter has agreed to purchase, all the concentrates produced for a period of ten years.

The Board of Directors of Bethlehem contain four Japanese personel who represent the Sumitomo interests in this huge B.C. mining company.

Following the opening ceremonies the Bank of Montreal, which has a credit agreement with Bethlehem, held a banquet to which were invited Ambassador Ushida, Vancouver Consul, N. Imajo and the staff of Sumitomo who attended the opening.

The Japanese Canadian community of Ashcroft also held a cocktail party to welcome the Ambasador and the Consul.

Commissioner Plans Tea Garden For Toronto

TORONTO.—"I am hoping to have a real, Japanese tea-garden and tea-house in a Toronto park," said George T. Bell, Commissioner, Parks and Recreation, City of Toronto at a ceremonial dinner marking the 10th Anniversary of the Toronto Japanese Garden Club held Sunday at the China House restaurant.

Although, Mr. Bell has never been to Japan or seen a Japanese tea-garden, he emphasized the wish to have an authentic one in Toronto. Mr. Bell was one of several guests attending the party as guests of honor. Others included Mr. John Bradshaw, Toronto Star Horticulturist, TV and radio commentator, and an aide in establishing the JC Garden Club, and Mrs. Parker, president of the Garden Clubs of Ontario. They also expressed desires similar to Commissioner Bell.

The gathering was chaired by Reeve Lucien Kurata of Swansea township and attended by members of the club as well as representatives of various local JC organizations. Consul K. Komuro and his wife were also among the honored guests.

Mr. Komura added his congratulations, while Mr. C. Furukawa expressed best wishes on behalf of the JC guests.

Mr. M. Nishi, president of the Garden Club, reviewed the activities of the Club, during the past ten years, in his address to the gathering. He also revealed future plans and programs of the club. This Club contributes much to the advancement of Japanese culture in Toronto.

As part of the ceremonies the following persons received certificates of merit for their outstanding contributions to the Club during the past 10 years. John Bradshaw, Mrs. Gloria Sumiya, Miss Tosh Oikawa, C. Oyagi, G. Nakamachi and M. Nishi.

JETRO Presents Japan On CFTO Television

TORONTO.—A series of six half-hour films about life in Japan will start Sunday, February 10 on CFTO-TV, Channel 9, 4:00 to 4:30 p.m. and continue for six consecutive Sundays at the same hour.

The series was filmed by the Japan External Trade Organization (JETRO) last summer in Japan and was placed with CFTO-TV by the Japan Trade Centre in Toronto on behalf of JETRO.

"These films deal with some of the lesser known facets of Japanese life and will, we think, contribute to a wider appreciation of the personality of Japan," comments Shunichi Azuma, Executive Director of the Japan Trade Centre.

The film schedule is:

February 10—Profile In Sound
February 17—Fisherman's Paradise
February 24—Candid View
March 3—Festival Time
March 10—Faces Of A People
March 17—Power of Paper

FOUR SHIPS

MAIL TO JAPAN. — Four ships will soon be leaving for Japan. They are: on Feb. 12 from Vancouver—Oregon Mail; Feb. 14 from San Francisco—President Roosevelt; Feb. 15 from Vancouver — Kiso-Haru Maru; and Feb. 23 from San Francisco—President Wilson.

Edmonton Doctor Performs Surgery For Color TV

EDMONTON.—Dr. Yoshitaro Yoneda, assistant Clinical Professor of Obstetrics and Gynaecology, University of Alberta, was one of the surgeons chosen at the recently held Royal College of Physicians and Surgeons of Canada meeting in Edmonton to perform surgery in a Medical Colour television program.

This was the first time in the thirty-two-year history of the Royal College that the Annual meeting was held in Edmonton.

The closed circuit television featured a three-day program, with an abdominal surgeon, a neuro surgeon and a gynaecologist performing surgery at the University Hospital with the colour television seen at the MacDonald Hotel, where the meetings were held.

Dr. Yoneda's surgery was a demonstration of the more recent technique in the correction of stress incontinence. Dr. Yoneda, who received his Fellowship in the Royal College of Surgeons in 1954, was the first Nisei to achieve this distinction.

JAL Toronto Executive Attends Frisco Confab

SAN FRANCISCO. — George K. Nishidera of 85 Lawton Boulevard, Toronto, Ontario, is in San Francisco this week attending a hemisphere-wide conference of Japan Air Lines sales executives.

Mr. Nishidera is one of 89 JAL officials called from all over North and South America to confer on programs for expansion of the airline's activities.

初の剣道大會盛況
ス町の催しに三百余の來場者

【スチブストン發】戦後初の剣道大會が去る二十七日午後當地コミュニチー・センターで催され、來會者約三百余名で盛況であった。阿久根朋夫氏司會、主催者側を代表して林林太郎氏が出場剣士を歓迎し、各方面よりの後援を感謝した。シアトルの今西四段打太刀、緒方四段仕太刀で大刀七本の形、ス町の大原三段打太刀生田二段仕太刀で小刀三本の形があった。

△前選手権保持者の谷上三段を代理して小西芳明二段が領事刀を返還後、プログラムが進められた。

△紅白一本試合ではス町のロバート・ゴードン三級が四人を抜き優勝、ス町佛教會寄贈カップを獲得した。

△少年部では森本三級が三人を抜いて凱歌をあげた。

△有段者では松村二段が三人を抜いて次点者となった。

△領事刀争奪戦(三本勝負)は松村二段が優勝候補の林三段(ス町)はじめ安井四段(沙港)、大原三段(ス町)と石垣初段(沙港)を破って優勝するかに見えたが、不戦二回でゆうゆう待機していた松原二段(ス町)に惜しくも破れて長蛇を逸した。

十二月中の移民

【オタワ發】移民省統計課の發表によると、昨年九月から十二月末までの日本人移民數は三十名である。なお昨年中の日本人移民總數は百四十一名で、一昨年より二十七名多い。

家庭消費組合で十日の催し

ト市大陸家庭消費組合ではこのほど完成した車庫と同二階廣間を組合員に披露すると共に親睦をかねて來る十日(日)午後二時からそこで茶菓をサービスするほか各種の余興を準備している。入口は裏道または日光ガーデンから。

裏日本の雪害續く

【東京發】裏日本一帯は連日の大雪、六十何年ぶりというところもある。九州も雪害があるが、更に南の島に雪が降る、という物語りそのまま。湘南地區は連日晴天の空っ風で乾そうはひどく火事の頻りと砂ほこり。

△こうした寒さは九年を周期としているという予報にピタリ。しかし厳しさは予報をこして被害は大きい。北陸地方は交通もシャ斷されて食料も底をつくので自衛隊が出動している。(霧木)

【東京時事通信】警察廳の發表によると、裏日本一帯の豪雪の被害は日を追って増大、死者八十七名、行方不明九名、家屋全壊三百九戸通信施設の不通一万六千七百四十二回線に達した。

ニューデンバー

【ニューデンバー發】"喜びの家"でこのほど親睦會が催され、各自十八番の聲をはりあげ、終わりに吉田龍一氏夫妻提供のレコード・音樂を楽しんだ。また先日は大倉氏夫妻の心づくしのごちそうで禮拝を守った。當地は數日來より寒波がつづいている。

西寺氏が桑港へ

日本航空のカナダ代理人西寺ジョージ氏は今週、桑港で開催の日航セールス主任者會議に参加中。この會議では南北米の代理者が日航の活動擴充について話しあう。

マニトバ合同教會婦人部

【ウィニペッグ發】マニトバ日系人合同教會婦人部の本年度新役員は次の通り。

△顧問ミス・ベーツ△プログラム委員長ミス・メガフイン△前會長下澤君枝△會長澁谷千里△副會長下澤君枝△書記坂出トクム會計高田トク子△訪問部長宮田キサノ△社交部長中井松枝△通信書記林末登△バザー主任、全會計─宮本ウメ△二世部主任─平山時子△A組組長─木下道枝△B組組長─松原スミノ△C組組長─濱出トミノ

"増築披露"にご招待

本組合では工事中の貳階建て車庫がこのほど完成しましたので、來る十日(日)午後二時から組合員及び一般に公開して茶菓を接待し、余興に日本映畫、天中軒雲月一行の浪曲(テープレコード)、岡本夫人の裏千家流茶華道の實演等で相互の親睦と歓樂の時を過して頂くよう準備して皆様の御來席をお待ちして居ります。貳階廣間は當分ホールとして皆様の便宜を計りますから集會等に御利用願います。(入口は裏のアーレーからと日光食堂からも通れます)

トロント大陸家庭消費組合

Canada

五十万人以上が
カナダ市民となりました

一九四七年にカナダ市民權法が實施されて以來

一九六二年だけで 七万二千名以上の移住者が 忠誠を誓いカナダ社會の完全なる一員となりました
カナダに 合法的に移民として入國した 者で四カ年と九カ月在住したすべての人たちは いまカナダ市民權の申請を行ない得るという温かい案內なのであります
カナダで完全市民としての すべての權利と 特典を享有して

- ●投票權を持つことと
- ●カナダ旅券を持つ權利
- ●公職につく權利
- ●カナダ社會における行事に發言することができる

市民權申請書式は あなたの住む地方の市民權事務官 または地方裁判所 もしくはオタワのカナダ市民權登記官から求められます

Minister of Citizenship and Immigration

52-16

日本から
江州かぶら漬と
おいしい澤庵漬

トロント市チエスナッツ街八五
イーオン・トレーディング
YEE ON TRADING CO. Phone EM. 4-3971
85 Chestnut Street, Toronto, Ont.

内部改装の中國樓へ
北米で最も中國的ふんいきを出している中國樓
結婚祝宴─宴會─會合(時間無制限)
二つのダンス・ホールが出來上がりました。
エア・コンディション付き。パーキングあり。
純中華料理 チャイナ・ハウス
925 Eglinton Ave. West, Toronto
Phone RU. 1-9123

梁浪人 梅津長門 82

柴田錬三郎

追跡

『どうしたんだい、へへへ──いやに、姐さんらしくもねえ、しおらしくよ添って、道行にしちゃ、方角はちいっとばかりちがってるんじゃねえかと……』

『ばか野郎！』

三次は、またひっぱたかれてはかなわねえ、と、あわてて身をひいた。

その途端、加津美は、はっと思いついて、

『三次さん！ おねがい──』

『さんづけとは、氣味がわるいぜ』

『あいつをつけとくれ。あの浪人者さ──』

『どうするんだ？』

『あいつ、室戸藤馬といってね、庄さんの先生梅津長門さまを、討とうとたくらんでやがるんだよ』

『な、なんだと？』

三次は、目をむいた。

『だからさ、先手をうってあいつのところをつきとめて──さ、はやく！』

『合点！』

こういう役目をひきうけるために生れてきたような三次であった。

すでに七八間むこうを、急ぐでもなしに歩いて行く藤馬の後姿をにらんで、三次は、すそをからげた。

吉川町を過ぎて、神田川に沿い髙代屋敷と柳原堤にはさまれたさびしい往還にむかって、藤馬は、歩いて行く。

三次は、夜目で見わけられる程度の、かなりの距離をおいて、つけていたが、ふと、自分より一間あまり先を自分と反對の側を歩いて行く、頭巾で顔をつつんだ一人の武士の存在に氣がついた。

──はてな？

三次には、獵犬の嗅覺で──このさむらい、くせえぞ！

と、直感した。

どうやら、この武士も、自分と同じ相手をつけているらしいのである。

はたして──。

藤馬が、和泉橋の手前を左に折れて、富田中務邸と横大工町代地の道筋へ入るや、その武士も、そちらをえらんだ。

三次は、もう間違いないとたしかめると、その武士の前へ出た。三次の經驗は、その武士のあとを追うのがかえって危険なことを知っていた。こういう場合、人をつけている者は、神經が鋭くとぎすまされているので、自分もまたつけられていることをさとりやすい。

だから三次の立場としては、つけられている者とつけている者の中間に身を置くのが、いっそ安全なのだ。すでにこちらは、つけている者を見ぬいてしまったのだから、ただの通行人ぶりを装っていられるので、それと感づかれる心配は薄いのである。

元誓願寺道の辻へ出ると急にあかるくなり、人通りも多くなった。

三次は、さりげなく首をめぐらせてみた。

その武士の頭巾からのぞいた目は、注意深く働いて人の肩越しに行手の藤馬へすえられている。

──へっ、面白くなって來やがった。

事情はわからぬ乍らも、室戸藤馬がほかの者からもねらわれているということは、三次の胸のうちを、おどらせたのである。

吉田勘治郎氏 夫妻金婚祝う

ト市の吉田勘治郎氏と同氏夫人チカさんは二月五日、結婚五十年を迎えたので、吉田家では九日これを記念する禮拝を佛教會で石浦開教使司式で行い、のち日光ガーデンで祝宴を張るが、吉田氏宅では友知人を招き同夜七時半から九時半、日曜午後三時から九時までオープン・ハウスする。

結婚御挨拶

二男 松尾 清
長女 高橋 晶子

かねて右兩名儀婚約中の處一月二十七日午後二時晩市レンフリュー第一合同教會に於てレンチャーレス・リチモンド牧師司式の下に結婚式擧行、引續き五時晩市WK樓で些か披露宴を催しました節は御多忙中嚴寒にも拘らず御臨席賜わり御丁重なる祝辞祝電等を戴き誠に有難く御禮申上げます。尚今後共若き兩名に對し幾久敷御交誼御指導の程御願い申上げます。右略儀ながら紙上にて御禮旁々御願い申し上げます。

リチモンド　父 松尾稔太郎
　　　　　　母 同 靜枝
ステブストン　父 高橋 幸男
　　　　　　母 同 千鶴

長女 幸子（マーガレット）（一年三カ月）

儀一月二十三日ト市小兒病院にて死亡、エリオット葬儀社に於て二十四日通夜、二十五日葬儀を執行し、翌二十六日マウント・プレザント墓地に埋葬しました際には寒氣嚴しき折にも拘らず御會葬下され弔辞弔電供花香料を賜り有難うございました。一々參上御挨拶申上ぐべきの處混雜に取まぎれ其の意を得ませんので略儀乍ら紙上を以て御禮申上げます。

ト市　父 鹿又 喜美夫
　　　母 好子
　　　祖父 鹿又 喜代四
　　　祖母 〃 榮好
　　　親族 一同
　　　友人代表 ト市日系合同教會

●寄付感謝

左記の諸氏よりの御寄付に對し厚く御禮申し上げます　合掌

（一九六二年度後半期）　ステブストン佛教會

△百五十弗 故妻葬儀御禮 今田讓二
△百弗宛 故母葬儀 森本繁一
亡夫葬儀 庄司小糸
故和代昇天 大津原次
故孝明忌明 宮崎武美
△五十弗宛 特別寄付 佛教婦人會・語學園
亡妻昇天 中出安次郎
△三十弗宛 全快祝 數田好治
新築祝 西 博
父三回忌・母廿五回忌 鳴神照男
△二十五弗宛 全快祝 狩谷鶴子
金婚記念 吉田伊之助
娘結婚記念 小山福次郎
特別寄付 酒井 満
△二十弗宛 特別寄付 松本正男
同 原田榮吉
同 白川君男
全快祝 濱出清子
亡母七回忌 宮崎武夫
娘結婚記念 庭月野戸吉
訪日記念 西吉次郎
同 錦濱光之助
結婚記念 田畑肇・恭子
全快祝 濱浦 茂
△十五弗宛 見舞御禮 天遠常盛
忌明 庄司小糸
結婚記念 宮廣芳朗・和子
△十弗宛 母五十年忌 中津ハツ
會堂使用謝禮 庄司小糸
亡夫廿五年忌 松村ウメ
特別寄付 宮崎奎吾
亡父三回忌 吉田 豊
特別寄付 吉田 豊
全快祝 粟山喜久代
ス町訪問記念 タコマ佛青
亡夫一周忌 片山かおる
訪日記念 豊田好信
亡夫七回忌 菅野キクミ
全快祝 石田レン
亡夫三回忌 濱浦つねよ
△五弗 特別寄付 廣田菊代
同 山本重吉
同 中出安次郎
同 佐藤秋三郎
亡父三回忌 村尾徳一郎
全快祝 北嶋ステ
△ザプトン五十まい 稲益エイチワイ

トロント日系聖公會

電話エルイ─五五〇四六

二月十日午前十一時半 大齋前第三主日、早禱式『大齋の準備』今井司祭
◎信仰研究會 十時半
◎教會學校 十一時半
◎按手準備 一時半
◎洗禮準備 ミス・ハンナ担當 一時半 今井司祭担當

セブンスデー・アドベンチスト教會

カレッジ街五三二

二月九日(土)午後一時 禍いを幸福に轉ずる道──その二『逆境と恩寵』
二月十日(日)午前八時 "歡びのおとづれ" 放送 CHWO (1250 Kilocycles)『教會の存在と必要』
●ローマ書の研究會は二月十六日から教會に於て再開

日系人合同教會

ドーバーコート街七〇一

二月十日午前十一時半 日語禮拝 說教「一本の桑の木」 則末牧男牧師
◎教會學校─午前十一半時

生長の家 誌友會

常に心を明かるく健康と幸福を得る道を体驗を交えて語る谷口先生の錄音が聽けます。皆様の御來聽歡迎。

◎重石宅(毎週土曜夜八時、第一、第三日曜午後二時) 303 Greenwood Ave. Phone HO. 1-2319
◎上田宅(毎週日曜、午後一時半) 524 Ontario St. Phone WA. 5-7995
◎宮本宅(第二、第四土曜夜八時) 318 Markham St. Phone WA. 1-9157

トロント天理教祭日

毎月次の如く何れも午後二時から催します。一般の方の來會を歡迎致します。

△第一日曜日カナダ教會 教師 大倉トミ 100 Gracefield Avenue.
△第二日曜日トロント教會 教師 神出忠雄 26 Shudell Avenue
△第三日曜日オ州布教所 教師 中本ハナ 787 Sammon Avenue

○保險業
自動車、住宅、商店、漁船、傷病等各種保險サービスに應じます

○土地・家屋 賣買
充分經驗ある本社に是非御用命下さい

ロング・カミ リール・エステイト
上高原敬次
晩市東ペンダー街一七九
電話 MU二─四六四一
CY九─五三四五
（自宅）AL五─一七四三

和洋食料品 その他一切
キノース マーケット（木下）
KINO'S MARKET
Box 70, Slocan City, B.C.
Phone 355-2211

日系人歡迎
あらしい支那料理をもって結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。
晩市 竹林園
BAMBOO TERRACE
155 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MU. 3-1935

Y. UCHIDA & CO.
515 West Pender Street
VANCOUVER 2, B.C.
▲日本行切符販賣代理 日本郵船、大阪商船、プレジデント・ライン、ビ・オ・オリエント・ライン
▲呼寄手續
▲保險一切 自動車、火災 海上、漁船
内田商會
電話 晩市 西ペンダー街 六一五
エム・ユー 四─二七四七
自宅 アルパイン 五─九八六一

屋根修繕一切
住宅のルーフイング、シングルやり替え、トユやり替え、トタン仕事の御用命に應じます。オ州內、どこでもサービスに應じますからご通知下さい。
（カナダ屋根業協會々員）
經營 西島俊雄
All-Way Roofing Service
Bus. Phone 421-3874
PL. 9-5095, HI. 7-1100

Nylon Gillnets and Seine Webs
ナイロン漁網はよく獲れると既に定評のある平田製を御愛用下さい。
Finest Quality For Bigger Catch
日加貿易社
217 Dunlevy Ave., Vancouver 4, B.C.　Phone MU. 4-7623

辯護士 鬼塚敏三
事務所 トロント市ヴイクトリア街二二一番地
電話イーエム三─五〇〇二
自宅オエクス一─三三八八
▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

カナダの佛教徒 一九六一年で総数一一、六二一名

一九六一年度のカナダ國勢調査によると宗教別統計に示された"佛教信者"は次の通り。

△一九〇一年 一〇、五三一
△一九一一年 一〇、〇七二
△一九二一年 一一、三一六
△一九三一年 一五、九二一
△一九四一年 一五、六七六
△一九五一年 八、一八四
△一九六一年 一一、六二一

となっており、第二大戦がはじまった一九四一年の調査では一五、六七六名の佛教信者が、その後十年間にほとんど半減して八、一八四名となったが、それから十年の一九六一年には一一、六二一名とふえている。

△カナダ國内の佛教信者の数を全国的の宗教信者に比較すると、一九六一年度で〇・一%にしかすぎない。ちなみにパーセンテーのいちばん多いのはローマン・カトリック教信者で四五・七%、次が合同教會信者の二〇・一%、聖公會が一三・二%となっており、アドベンチストやツガボーは佛教信者と同様各〇・一%である。

△佛教徒のうち男は六、二五九名、女は五、三五二名で、佛教信徒のいちばん多い州はビーシー州で二、二八八名、次いでオンタリオ州が一、五二七名、アルバータ州九五三名、マニトバ州三一二名、クベック州二三九名となっている。

（追記、日系人総數の州別分布に關する記事で、オ州在住二万人との見出しは約一万二千の誤り）

『ミカド』上演

【オ州、ストラットフォード發】ギルバート及びサリバン共作のオペレッタ『ミカド』が今夏、ストラットフォード祭りに上演されることになった。場所はエーボン劇場で七月七日から一ヵ半にわたって毎日上演されるもの。演出者はシービーシー・テレビ製作者のノーマン・キャンベル氏である。

ト市協総会 日夜に

トロントー協市民協會では來る十六日(土)午後八時から佛教會階下で總會と幹部改選を行うので一般會員の參加を希望。昨年度中の活動報告、會計および一世部報告があり、有力二世を招いて講話をきく準備をしている。なお日本映畫『モダン日本』の上映、リフレシメント等がある。

パキスタンで活躍の 二世建築者小柳ジェームス氏

【パキスタン、ラホア發】六年前、日本を訪れてすっかり、魅了されたカナダ二世の建築技士小柳ジェームス氏はこのほどパキスタンのラホアに赴き、ホテル建築と日本式庭園の仕事にとりかかった。小柳氏はラホアに到着後、本社宛に現地のもようを伝えた通信のなかに、パキスタンは比較的新しい國家で、ホテルや日本式ガーデンのほか、工場、事務所および住宅の設計にもたずさわることになろう といっているが、カナダ二世が東京から遥々パキスタンに出向いて、その技術を示すことになるわけである

アシクラフトの催し 日加共營の銅山開き式賑う

【アシクラフト發】カリブーへの玄關町であり、ポテト産地として知られている當町は、二月一日行われたベツレヘム銅山會社の開業式とともに明るい將來を約束され、淋れる一方の當町に新たな活氣が與えられたベツレヘム銅山は日加合資會社で、この銅山から採堀された銅鑛は住友會社の手で日本で精錬されるもので開業式にはビーシー州政府大臣、フルトン公共事業相、牛場大使、今城領事、住友代表ら日加關係者が出席して盛況をきわめた。また當町唯一の銀行モントリオール・バンクは在住日系人のすすめで日本酒で日本關係者をもてなしたが、その歓迎會席上牛場大使が行なった演説は深い感銘を與え、町民の話題となっている。

五十名の訪日團 カナダ実業家

ジャパン・トレード・センターは東京国際見本市およびジェトロ本部の協力下に第二回訪日視察團を組織、參加各地から有力實業家五十名が來る四月十日晩市より出發、東京フェアに參加する。昨年の同様訪日團は四十名であったのが今年はふえているが、トレード・センターの東所長は『貿易は日加兩國の實業家の直接的接觸に依存するもので、相互が膝を合わせて話し合うことは成約をより容易にするものである』と語っている。一行にはセンターから世話人が同行するが、日本觀光は十日間、參加希望の實業家はセンターに申し込むこと。

移民俳優演劇團 三月十日上演

このほどト市内に誕生した"ニューカナデアン・センター"はその初回公演として來る三月十日午後二時と七時の二回にわたり"私はママを覚えている"という題を出物にするが、出演者は"羅生門"で日系人間に知られているロイ・パナノ氏ほか新移民ら二十二名。場所はクレスト劇場で入場料は二弗五十仙、二弗、一弗五十仙。左記に申し込まれたし。

Mrs. E. Stecher
117 Bedford Road,
Toronto 5, Ont.

則末牧師が就任

ト市日系日合同教會で去る三十日、ト市西部會部會長アール・エー・スチード牧師司式の下に則末牧男牧師の就任式がとり行われた。則末牧師は日系合同教會の正式牧師と認められたわけである。

カムループス 日系人の催し

【カムループス發】ビーシー州柔道大會が來る十六日午後一時から當町のケー・エー・ホールで開催される。午後五時半までは年少者が試合し、夜七時から各團体の勝負と個人選手権試合があり、一般から大いに期待されている。

△なお二十三日は當町佛教婦人會十五周年の慶讃法要があり、晩市の生田開教使が來訪、司式する。演藝會も準備なり、盛況が予期されている。二十四日は報恩講。

求 トラック・ドライバー一名。大陸消費組合。電話イーエム六一五五八九（トロント）

貸 三室。冷蔵庫、シンクストーブつき。ダファリン・プラザ近く。安く貸します。電話エーラー二一三八七三

求 キッチン・ヘルパー一名入用。ライチー・ガーデン（木村まで）

母 しづ（七十八才滋賀）儀昨年十一月十七日心臓病にてマウント聖ジョセフ病院に入院致し經過良く去る一月七日退院自宅にて引續き静養中でありましたが十四日病氣再發、今度は經過悪く藥石効なく安らかに眠るが如く十六日午前九時半永眠致しました十八日午後七時半晩市佛教會で河村開教使、牛田親子開教使、岡野補教士導師にて告別式執行、翌十九日晩香坡クリマトリウムで火葬に付しました。その節は遠路態々御會葬下され御丁重なる弔辭弔電過分なる供花香料を戴きました御懇情に有難く深謝いたします。尚入院中はたびたび御見舞を戴き存命中の御交誼と共に重ねて御禮申し上げます。一々参上拜眉の上御挨拶申上ぐべきが本意でありますが混雑中、御尊名伺い洩れもある事と思い略儀乍ら紙上を以って厚く御禮申し上げます。

喪主 長男 番野忠太郎 合掌
妻 満多
676 Fraser Street, Kamloops, B.C.
在日本 次男 直治
妻 和子
ネルソン 女婿 濱川與一郎
長女 智恵
孫 一同
親戚 ムースジョー 山上正太郎夫妻
ホープ 井上渉夫妻
在日 前田加奈
在加 濱川與三郎夫妻
濱川義雄夫妻
番野孫八夫妻
番野正一夫妻
友人代表 湊貞夫夫妻
中村もゑ
田中きみ
近藤要次郎夫妻
井上義信夫妻
川崎領太夫妻
矢田源治夫妻
ハミルトン 長瀧谷直三郎夫妻
トロント 高橋幸一夫妻
晩市佛教會
佛教婦人會

パーテーにはぜひ 内部のきれいな當酒家へ

◎結婚祝宴に、家族パーテー。座席二百四十。
◎百人以下のパーテーには特別室を設けています。
◎持運び注文は十二時から午前三時まで。
◎正午から午後四時までビジネスメンランチョン提供。一弗。

（ゴールデン・ドラゴン）金龍酒家
トロント市 西ダンダス街一三一エー 電話 イーエム 八ー二四七五
GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131-A Dundas St. West, Toronto.
Phone EM. 8-2475 — UN. 1-4839

冬の夜の長さを香り高い新茶と、味で名高い大阪名物あわおこしでみんなで楽しんで下さい

新茶 新茶大走り…半斤カン入り、新茶…半斤カン入り、宇治の里…

大阪名物 粟おこし カン入り 三まい…二十五仙 九まい…六十五仙

お待ちかねの— 江州たくあん たくさん着荷いたしました

ダンダス ユニオン店
電話 イーエム四ー七六九二 イーエム六ー三六六三
DUNDAS-UNION STORE (EM. 4-7692)
173 Dundas St. West Toronto

米はやはり古屋と大好評の優秀米
チェリスター米 年中味が変わりません
●白みそ、赤みそカン詰 日本製極上品製造特許
●冬向きのインスタント食品—トップ・ラーメン(一人前)、チキン・ラーメン(一人前)、信州即席ソバ(二人前)、即席みそ汁(五人前)
●天ぷら粉—天ぷらがからっとあがってとてもおいしい。どなたでもかんたんに商賣人と同じようにつくれます
・・・
日本送金は早くて確實な古屋で
古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.
281 SPADINA AVE. TORONTO 2B, ONT.
PHONE: WA. 1-6856—WA. 1-9886

知られざる國カナダ

深刻な"巨人とともに生きる"悩み

駐加大使 牛場信彦

（下）

雑誌廣告でもめる

　このような文化面における外国の侵入を、経済面における外國品による市場こう乱と同様、あるいはそれ以上に重視するカナダ人も少なくない。カナダ政府はカナダ文化の奨励につとめる一方、たとえばテレビについてはカナダの放送局に対し一定割合のカナダ番組を組み入れることを強制しているし、また雑誌の問題についてはローヤル・コミッションまで組織して研究させた結果、同コミッションは、カナダ市場だけをねらった廣告をのせた外国雑誌の輸入を禁止せよとの勧告をした。

　またカナダ内で印刷されている米国雑誌（タイムおよびリーダース・ダイジェスト）に廣告を掲載するカナダ會社に対しても、税法上従來認めてきた廣告費の全額控除をいっさい認めないことにするとの勧告を行なった。これは国粋的カナダ人のかっさいを博したが米国政府から直ちに厳重な申し入れがあり、この勧告の立法化は今のところ見送られている。

移民減り出國増加

　いずれにせよ、この問題で有効な防御手段を發見することはほとんど不可能といわざるを得ず。それだけにカナダの悩みは大きいようである。このような米国からのマスコミの影響は、元來緊密な両國の経済関係と相まって、カナダに対しフルにデモンストレーション効果を發揮している。すなわちカナダ人が知らず知らずのうちに米国的生活を當然のことと考え、あらゆる分野において米国的水準を要求するようになってくるのもやむをえない。カナダの経済が、後進国的性格を失っていないのにかかわらず、賃金など勞働條件については米国なみにしなければ承知しないのがその適例である。

　そして米加両国間の人間の往來は自由であるから、才能あるカナダ人が米国のより豊富な生活、多い機會に誘われて米国に移住してしまうケースが少なくない人口過少に悩むカナダで海外からの移民が重要視されるのは當然であるが、近年の移民の減少が識者の憂慮を招いている。移民の数は一九五八年の十二万五千人から六一年の七万二千人へと減退した。

　もっと困ったことは、上述したような米国の高い生活程度や、欧州の好景気に誘われて、カナダからの出国者がふえて來たことで、一九六一年六月一日をもって終わる一年間に七万人と推定され、その結果、同期間内の純移民受け入れ数は二千人に過ぎぬことになってしまった。一九五二年のピーク十八万五千人、六〇年の三万三千人に比べ大幅な減少である。

　問題はこれにとどまらない。カナダへの移民――主としてイタリア人をはじめとする欧州人――は不熟練未教育の者が大部分であるのに対し、カナダからの出国者は技術や教育を身につけた者ばかりである。つまりカナダは外国から未教育者を受け入れて一生懸命『人づくり』をしたあげくに、その成果を外国にさらわれるという結果になっている。これは、カナダに投下された外国資本から生ずる利子や配當の送金が毎年ネット六億ドルに達する事實よりも、いっそう深刻な問題といえよう。

　人口過少でしかも現在好況にあるカナダが、勞働人口の五・九％にも達する失業者をかかえているのもふしぎな話といえる。かつての農業国カナダもいまや農業人口が過去十年間に三分の一減っているし、戦後のベビーブームの結果として毎年二十万人の新規勞働力が追加される。こうして失業問題はカナダ政府の最大關心事であり、その解決は工業化の推進以外にないとは、先般の日加閣僚會議でフレミング法相の強調した通り。

驚くべき地下資源

　最後にカナダの経済の特質をやや銀行家的に表現すると、それは擔保力の強いことだといえると思う。換言すれば地下資源の豊富なこと、および政情の安定していることである。地下資源の種類が多く、その量が驚くほど大きいことは、無の小さいわれわれ日本人には信じられぬくらいである。自由世界において、カナダほど未開發資源に恵まれている国はない。

　それゆえにこそ、平常の状態下においては米国の資本が文字通りとうとうとカナダに流入するのである。米国のカナダ投資は一九六〇年に百六十九億ドル（うち直接投資百六億ドル）に達し、中南米、欧州への投資額をはるかにこえている。これはカナダにおける産業の外國資本による支配というむずかしい問題を起こしてはいるが、カナダの経済の強みがこのような巨額の外資をひきつける擔保力の強大さにあることは疑いない。

　日本としてもカナダ経済のこのような特質に着目し長期的観点に立って日加の関係を考えていくことが必要であると思う。

（日本経済新聞より）

"日系人"を放送 フジテレビ

【東京支社發】東京のフジ・テレビ局は正月からカナダ紹介を週一回放送しているが、二十七日には『カナダの日本人』と題して二十分間に及んだ。その放送によると、明治時代にカナダに渡った人達の出稼ぎの習慣は消えて、二世、三世、あるいは四世の時代に移っていると説明しつつ、スティブストンにカメラを移し、日系婦人の就働しているキャナリー工場や日本間のある橋本氏の家、また佛教會での英語による説教を紹介して『儀式よりも質的で教運を説くに効果ある方法』としている。

△次いで、北バンクーバーの松本造船所や、キティマットを紹介のあと、トロントに移り、萩野氏が經營する工場、百人の弟子があるという鶴岡氏の柔道と空手道場、日本文化會館の建設と森山、萩野氏等の趣旨説明等があった。またレスブリッジの久岡市郎平氏と永田秀夫氏の錄音による抱負、ウイニペッグの日曜學校が紹介された。次回は日系人による座談會を予告していた。

・　・　・

△カナダ大使館では二十四日の夕方、マギル代理大使がカクテル・パーティを開き、大使館付情報官カウリー氏の送別をかねて新任のフレッド・ビルト氏の紹介があった。

●日本行便船　二月十二日オレゴン・メール號、十五日本會春丸何れも晩市出港二月十四日プレシデント・ルーズベルト號、二十三日プレシデント・ウイルソン號何れも桑港出港。

人事消息

■出生

▲モントリオールの森夫ヘンリー夫人（舊姓中島ルイ子）は一月十三日ローヤルビクトリア病院で男兒を出産、健・禎造と命名した。

▲トロントの若林英男氏夫人（舊姓海老原信子）は二月十日セント・マイケル病院で女兒を出産、ロリ秀子と命名した。

■婚約

▲ハミルトンの藤野あき夫人二女恵さんと鈴木助三郎氏夫妻三男只夫氏は一月二十七日藤野氏宅にて婚約披露した。

■結婚

▲リッチモンドの松尾龜太郎氏夫妻二男清氏とスラブストンの高崎幸男氏夫妻長女品子さんは一月二十七日晩市第一合同教會でレンチャーレス・リッチモンド教師司式結婚式をあげ、WK樓で披露した。

■死亡

▲ハミルトンの横山富太郎氏母堂タマさん（九二）は一月二十一日自宅で死去、二十二日マラット葬儀社で小宮山牧師司式で告別式を行ない、二十三日ホワイト・チャペル・メモリアル・ガーデンに埋葬した。

▲ビーシー州リッチモンドの増本濱三郎氏は一月十二日晩市病院で死去、十四日自宅で通夜、十五日スラブストン佛教會で生田父子開教使により告別式を營み、マウンテンビューで火葬した。

▲トロントの上田仙太郎氏夫人まつ氏（六四）は二月三日自宅で死去六日夜八時から佛教會で告別式を執行。

▲カムループスの香野ドクターの母堂しづさん（七八滋賀）は一月十六日自宅で死去した。十八日夜、晩市佛教會で河村、生田父子開教使、岡野補教士により告別式執行、十九日晩市クリマトリウムで火葬した。

花見訪日観光團員募集

多くの訪日された方々より内地観光が一番樂しかったと御言葉を頂き日本行きするなら岩田旅行社の観光團でと皆様より絶大なる御引立を頂き厚く御禮申上げます。今回は陽春花見の一番よき季節を選び内地観光日程も充分研究しまして九州方面へも観光して頂く事に致しました。御友人御誘い合せ是非御参加下さいます様又日本行き飛行運賃も四月一日より往復運賃が値上り致しますから本観光團で是非御訪日下さいます様御案内申上ます。

○出發期日　三月二十日午後三時CPALジェット機で晩香坡空港出發
○内地観光　十四日間東京を振り出しに各地を観光九州を經て廣島で解散
○内地滞在期間は自由、同じ旅費で御歸りにハワイへ立寄り観光も出來ます
○別送荷物　大きな御荷物は二百斤まで船便で横濱迄御送り申上ますから二月廿日頃迄に當社へ御送り下さい
○訪日手續、總て訪日手續は經驗深い當社で取扱います
○團費旅費　往復飛行機（エコノミークラス）七百八十三弗（米弗）。往行飛行機歸りP&Oライン七百十三弗五十仙（米弗）（船賃はキャビンにより上級は色々あります）
内地観光十四日間の費用、二百九十四弗（米弗）（内地観光は御希望の日數だけでも御参加出來ます）

申込所　晩香坡市　岩田旅行案内社　101 East Hastings Street, Vancouver 4, B.C.
トロント　岩田旅行案内社トロント支社　113 McCaul St., Toronto 2-B, Ont.
明細書は御申込み次第御送り致します

花
HO. 6-2041
HO. 6-7962
ハナ一切の御用命は
親切・勉強の
シャロン花屋
942 Pape Ave.

Continental Family Co-op.
460 Dundas St. W., Toronto
EM. 6-5589 — EM. 6-5711

リバチー
新米入荷！
◉ビーシー産すずこ
◉日本の梨（近く着荷）
◉デリシャス・アップル
□鮮魚、肉類その他和洋食料一切
大陸家庭消費組合
トロント市西ダンダス街四六〇
電話　イーエム六―五五八九
イーエム六―五七一一

ニューカナデアン
The New Canadian
479 Queen St. W.
Toronto 2-B Ont.
Phone: EM. 6-5035

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年四弗(前納) 一年七弗(前納)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

不信任案に向う 敗北すれば選擧

＝今週のオタワ議會の成行き＝

【オタワ發】米国務省が、カナダに對して核兵器を速かに保有すべきだと發表したことによる、オタワ政界の反響、それにからまるカナダの國防政策の不鮮明は政局を緊迫化し、今週中にディフェンベーカー首相は〝議會解散・總選擧〟の先手をうつのではないかと予測されているが、先週末、緊急閣議を召集したさい、野黨の提出する不信任案を眞向にむけて もし敗れば潔ぎよく總選擧に出るべきだとの意見が有力で、議會で敗れる前に總選擧を宣したのが黨略上有利だとする進言をしりぞけたといわれ今週の議會には野黨の出方をみるという方針でのぞむもようで、政府與黨側では社信黨が、政府を支持しても、ともかく自由黨の出す不信任案をまず切り拔けることになるのではないかと觀測されているが、いずれにしても今週中における議會の成り行きはきわめて微妙である。

米上院で調査

【ワシントン發】カナダの内政に干渉して、カナダ政府および各政黨から『要らざる介入』と非難された米國務省の〝核兵器聲明〟について米上院委員會は直ちに調査をはじめることになっているが、ラスク国務長官はこの聲明がカナダに與えた影響を詫びてはいるが、核兵器に關する米國政府の方針は依然變らないことを强調した。

火曜夜に議會解散か

＝ハークネス國防相は辞任＝

【オタワ發】オタワ政局は今週に入り、ハークネス国防相の辞職で拍車をかけられていよいよ緊迫化し、自由社信兩黨は五日夜、政府不信任案の提出を予定しており、その何れかに敗れればディフェンベーカー首相は議會解散・總選擧をやむなくされるが、この場合新民主黨が政府の壽命のカギをにぎることになる。すなわち、自由黨の出す不信任案に社信黨が加擔しても、新民主黨が中立をとれば過半數をとり得ず、社信黨の不信任案を自由黨が支持しても同様で、オタワ政府の運命は新民主黨十九名議員會議がどんな立場をとるかにかかっているが、新民主黨は政府側を支持することは考えられず、五日夜の議會成り行きは注目されている。

總選擧になった場合 〝核兵器〟が論爭點に

◇…今週、自由黨が提出するカナダの國防政策をめぐる政府不信任案が、かりに社信黨が政府側に味方して、わずかの差で否決されるとしても、三月末までに少くとも數回の不信任案を野黨は提出する機會が與えられているので、たとえ今週中は政府は壽命を持ち堪えるとしても、次から次へと提出される不信任案に堪えることは到底不可能事だとオタワ政界消息筋ではみている。

◇…總選擧となった場合、政府の生命取り、カナダが核兵器を現在二つ持っているボーマックス・ミサイル基地にとりつけることを許すかどうかという問題であるとすれば、選擧運動の中心論爭点は、核兵器をカナダが持つべきか否かとなることも明らかなことである。

◇…自由黨は北大西洋條約機構の參加國としてカナダは當然、核兵器を保有する義務を果すことであると核兵器に贊成している。一方新民主黨は徹頭徹尾、核兵器をカナダ國内に持ち入れることは、カナダが世界强力核兵器國の仲間入りをすることであるとして反對しつづけている。

◇…社信黨はケベック州議員が、もし核兵器に贊成すれば、地元選擧民から見放される恐れが十分にあるので、これまた反對側に立つことになろう。核兵器問題でオタワ政府が打ち敗れて總選擧となり、進歩保守黨が〝反米〟を選擧運動の旗印とすれば、カナダと米國の關係は歴史上、いまだかつてない險惡なものとなることを、有力紙は社說にかかげて警告している

日本の練習艦隊 米加向けに來ず

【東京時事通信】防衛廳は先週末の閣議で、今年の練習艦隊の遠洋航海を當初予定の米加向けから西歐向けに變更することを正式に決めた。これは池田首相の强い希望によるもので、訪問先は英、佛、獨、イタリア、トルコなど。出發は七月上旬の予定。

日本商社員の妻が飛降り心中

【ニューヨーク發】ニューヨークで二十九日、ホームシックにかかった日本の婦人が二兒を道づれに自殺した。警察の調べによると、この婦人は木下產商ニューヨーク支店勤務竹中德太郎氏(三六)夫人智慧子さん(三三)で同日朝マンハッタンのアパート六階 自宅から長女世津子ちゃん(二つ)といっしょに飛降り自殺していたのを一階の居住者が見つけたもの。また長男純ちゃん(六つ)も自宅でタオルで首を絞められて死んでいた。竹中氏は前夜は不在でこの悲劇を朝まで知らなかった。調べでは智慧子さんは昨年十月ニューヨークに來たが、ほとんど英語が話せず、ホームシックにかかっていたという。

漁組要求を支持

各野黨主が陳情團と會見して

△日米加の三国漁業協定が今年六月に滿期となるので日本側はその改定を强く希望しており、協定を持ったためには日本にハリバットとヘレン漁業權を與えるべきだとする漁業委員會の進言にビーシー漁組が猛反對をとなえ、先週四十名の代表團がオタワを訪れ、マクリーン漁業相にブリーフを提出、

(一)日本のヘレンおよびハリバット漁許可進言を政府は拒絕すること。

(二)そのため、たとえ無條約狀態になるとしても、カナダはその水產資源をあくまで守ること。

(三)その狀態下に日本が近海で就漁するならばその行為は〝非友情的〟とみなすこと

等をマクレーン漁業相に申し入れたが、漁組の要求している中心點は、この問題を閣議で討議し、閣令と絕對にせず、議會水產委員會で檢討して貰しい、その結果を議會で討議して貰いたいというのである。

△漁組代表團(四十名)は政府關係大臣と會見したのち、自由、社信、新民主各黨議員會議にのぞみ、漁組の要求條件を述べて協力を求めたが、各黨黨主はいずれも漁組の立場に同情と支持を表明した。

日本も失望 英國の加入失敗

【東京時事通信】大平外相は先週末の閣議で、英國の歐州共同市場加盟中斷の影響などについて次のように報告した。

一これによって東西の力關係が根本的に疑わることはないと思う。ソ連が今後どのような出方をするか注目したい。

二、日本も失望を禁じえないが、歐州共同市場自体は今后も開放的な方向をとらざるを得ないだろう。ガット三十五條の援助撤回などの二國間交渉にのぞむ態度を變える必要はない。

一、英佛兩國間の直接接觸による局面打開の可能性は薄い。しかし遲かれ早かれ、再交渉の氣運が出ることになると考えられ、加盟交渉中斷を契機に西歐諸國が對立化し、分極化の方向をとることはなかろう。

濠州産のオレンジ ビーシーに初見參

味も上々

【晩市發】米国南部地方のオレンジが未曾有の寒波のため大打撃を蒙むり、したがって、カナダ向けのオレンジ輸出が少く値段も上っている折柄、サイズも大きく味もよい濠州產オレンジ千五百箱がどっと晩市に先週陸揚げされた。濠州產オレンジがカナダ市場に姿をみせたのは今回がはじめて。

△濠州オレンジは米国產にくらべて値段も安いとあるから、米国の生產者にとっては大きな競爭相手である。目下ビーシー州内三百五十の小賣商で濠州オレンジ〝バレンシア〟が取扱われている。

中共鑛夫暴動起す 海南島で

【臺北發】英文紙中国郵報が一日同紙に報じたところによると、海南島に就勞の鐵山鑛夫二万五千人は昨年末暴動を起し、シャベルや石を以て共產軍と戰った結果雙方の死者八十余名、共產軍は五十余名を出した。鑛夫百名は目下取調べをうけている。暴動の原因は鑛夫が增賃と勞働時間の短縮を要求したのを共產黨幹部が拒絕したのにフンガイしたものである。

航空事故で 日本人一名死亡

【アンカラ發】去る一日アンカラ(トルコ首都)上空で空軍機と中東航空の旅客機と衝突、市中央市街に火の玉となって墜落、兩機の乘組、乘客とも七十三名が死亡、二百名が負傷した。遭難死者のなかには一名の日本人乘客があったが、日本プラント協會テヘラン事務所長二宮勇氏と確認されている。同氏は三年間の現地における任期を終えて近く日本へ歸國する予定であった。

Vagaries

By LARRY TAJIRI

"Go For Broke" Now On T.V.

LAST TIME we met Dore Schary, which was in New York [illegible] he expressed gratification [illegible] his personal production, "Go for Broke!," the drama of the 442nd Regimental Combat Team, had been re-released, together with another Schary film, "Battleground," and that the pairing [illegible] enjoyed successful runs throughout the country, particularly [illegible] the drive-in theatres. Schary was the head of production at MGM at the time he made both pictures. Now he is in the [illegible] of another career as a Broadway playwright ("Sunrise at Campobello"), and as a director and producer ("Unsinkable Molly Brown" and "A Majority of One"). He returns to films shortly as the producer of "Act One," the Moss Hart autobiography which Joshua Logan will [illegible].

"[illegible] for Broke!" has just been [illegible] television and a reader in [illegible] writes to note that this [illegible] which focuses on Nisei combat [illegible] will give Japanese [illegible] "equal time" to an[illegible] the false charge of Nisei [illegible] contained in some of [illegible] World War II films which [illegible] shown in recent years.

"[illegible] for Broke!" which starred [illegible] and included such [illegible] players as Lane Nakano [illegible] Nishimura was re[illegible] years ago. It is in [illegible] package of 30 MGM [illegible] which were sold recently [illegible] New York and WGN [illegible] are being nego[illegible] in Los Angeles, [illegible] and other areas. [illegible] with a [illegible] said that he [illegible] for Broke!" because [illegible] story for the mo[illegible] Hollywood had [illegible] to tell [illegible] story [illegible] Americans in com[illegible]

* * *

"One Puka Puka"

[illegible] trend in tele[illegible] the war story. There [illegible] of stories of Ame[illegible] war among the popular [illegible] One of the best is "Gal[illegible]" which consists of [illegible] GIs in World War II. [illegible] inevitable that TV [illegible] turned to the Nisei GI [illegible] drama called "One [illegible] Puka" is currently being [illegible] Since "One Puka Puka" [illegible] "100" the story is pre[illegible] that of the 100th Infantry Battalion from Hawaii, com[illegible] of Americans of Japanese [illegible] which was committed to action in North Africa and [illegible] in Belvedere in the Italian campaign. Hawaii's newly-elected [illegible] Spark Matsunaga, [illegible] among those who served with the 100th.

Among those who have been cast in "One Puka Puka" are George Takei, who had an important role in Warners' "Ice Palace" and in other films, and Mako. The latter (full-name Ma[illegible]) is the son of the painter, Taro Yashima. In reward for Yashima's wartime service for the U.S. Office of War Information and for OSS, Congress passed a special act to permit Mako, then 15, to enter the United States from Japan. Mako has [illegible] Broadway and in other [illegible]

* * *

A Good Question

[illegible] Miyoshi Umeki was [illegible] of NBC's "Sam Bene[illegible]" [illegible] asked: "Do I [illegible] again?" Miss [illegible] the wife of [illegible] answer. [illegible] O'Brien in the [illegible] "Sam Benedict" [illegible] is based on [illegible] career of Jake Ehr[illegible]lich.

* * *

At Las Vegas

Jack Soo (Goro Suzuki) was forced last year to decline a leading role in the MGM film, "The Hook," which starred Kirk Douglas in a drama of the Korean war. Reason was that Soo was the star on the Las Vegas production of "Flower Drum Song" which ran for 11 months at the Thunderbird Hotel, and couldn't take time off for the three weeks necessary to do the Hollywood movie.

Now that "Flower Drum" most successful musical to play in Vegas date, has closed its run after a month at Tahoe Harrah's, Soo is in the market for film roles.

Soo starts work shortly as a costar to Dean Martin and Carol Burnett in Paramount's "Who's Been Sleeping In My Bed?" which goes before the cameras [illegible] TV [illegible] signed for a costarring role in the picture this week was Nobu Tani [illegible] most recently in the leading [illegible] roles in "First Spaceship to Venus" and "Adventures of Marco Polo."

Incidentally, Carolyn Okada who redesigned Carol Haney's choreography of "Flower Drum Song" for the "Thunderbird" [illegible] who danced in the show [illegible] now appearing in "[illegible]" the new show [illegible] Vegas [illegible] roles of the [illegible] Carolyn is the daughter of [illegible] Okada, former national president of the JACL.

— Pacific Citizen

B.C. Fishermen Appeal To Ottawa For Aid Against Japanese Fishing On Pacific Coast

OTTAWA. — "The only place we differ is not in the objective but in the way of attaining it," Federal Minister of Fisheries J. Angus MacLean told a group of forty fishermen and allied workers last week during a two-hour meeting in the Parliament Buildings.

The Minister was commenting on a request from the British Columbia United Fishermen and Allied Workers Union for protection of the Pacific Coast fishing industry from encroachment by foreign fishing fleets.

Specifically, the Union asked Mr. MacLean to reject a recommendation of the International North Pacific Fisheries Commission that would permit Japan to fish B.C. herring to within three miles off the West Coast of the Queen Charlotte Islands and halibut in the eastern Bering Sea.

The minister described as "a desirable objective" a proposal from the Union delegation that the recommended changes in the International North Pacific Treaty go before the Standing Committee on Marine and Fisheries. But, he added, the matter must first go before the House.

He said the proposal's had not yet been acted on by the Government and indicated he was not planning an immediate decision.

"We want to know the views of [illegible] groups before [illegible] is taken," he said. [illegible] that point a [illegible] whether [illegible]

The [illegible] the [illegible] it was not the in[illegible] of the government [illegible] Canadian resources [illegible] benefits or bargaining points or anything else."

He said Canada could "end up without a treaty at all—that would be the worst possible situation."

"If we proceed on the basis of having a treaty at all costs, we will end up without any protection for our fishery resources anyway," Union spokesman Homer Stevens replied. "One concession will follow another."

"If necessary, Canada should meet these threats by Japan head on. We should challenge their blackmail and if necessary go without a treaty until a new four nation treaty, including Canada, Japan, the U.S. and the USSR can be negotiated."

"In the meantime," Stevens said, "any efforts by Japan to fish Pacific coast salmon, halibut, or herring would be considered an 'unfriendly act'."

"The Union," he said, "recognized the problem was difficult but Canada should take it on and proceed as rapidly as possible."

The Union met British Columbia M.P.'s for more than an hour and received a favourable reception with members indicating support for the Union's proposal referred to the committee on marine fisheries.

The delegation met 15 members of the NDP caucus, headed by House Leader T. C. Douglas. Chairman Douglas Fisher assured the fishermen that they had "both the sympathy and support in the group." The caucus expressed support for referral of the North Pacific Treaty, which will come up for possible general revision in June of this year, to the Standing Committee.

23 members of the Social Credit Party, headed by Leader Robert Thompson, also met the union group during the week.

Speaking for the group, A. B. Patterson from B.C. said, "we will be very happy to support the suggestion that this entire matter be referred to the Standing Committee on Marine and Fisheries."

A motion referring the treaty itself, the commission recommendations and its last annual report, to the Committee made by Frank Howard, NDP Skeena, was supported on the floor of the House by J. B. Pickersgill, Liberal, Bonavista-Twillingate.

The speaker ruled, however, that unanimous consent of the House was required. Some members on the Government side voted against the motion.

The Union delegation, in addition to official caucus meetings, had meetings with individual members to explain their opposition to the North Pacific Treaty Proposals.

"We have been given an attentive hearing by M.P.'s from all sections of the House," Stevens said.

The Union is calling for:

— Rejection of the proposal to allow Japan to fish B.C. herring and Bering Sea halibut;

— A new fish conservation treaty including the four main Pacific fishing nations with the way open for other countries to join.

— A ban on all highseas salmon net fishing;

— A flat immediate unilateral declaration by Canada of a 12 mile limit.

DRIVE SAFELY

Personal Notes

UYEDA

TORONTO.—Mrs. Matsu Uyeda, 64, passed away on February 3, 1963 at her home. Loving wife of Mr. Seajiro Uyeda, mother to Takao, Mike, Terry and Tosh. Funeral services will be held tonight (Feb. 6) at 8 p.m. at the Toronto Buddhist Church.

CORRECTION

Mr. and Mrs. Kanjiro Yoshida of 236 Maplewood Ave., Toronto celebrated their 55th Wedding Anniversary on Feb. 5th. The N.C. erroneously reported their announcement under the name of Mr. and Mrs. Chika Yoshida.

Dates and Doings

TJCCA General Meeting At Buddhist Church

TORONTO. — The General Meeting and Elections of the Toronto Chapter JCCA will be held on Saturday, February [illegible] 1963 at the Toronto Buddhist Hall commencing at [illegible] p.m. The general public is cordially invited to attend. A summary of the year's activities and the Treasurer's report will be given as well as a report from the Issei-bu division. Plans are underway to have a well-known member of the Japanese Canadian community as a guest speaker. Also on the agenda will be the showing of two recent films, one of which is entitled "Scene of Modern Japan." Refreshments will be served at the conclusion of the meeting.

It is hoped that members of the J.C. community of Toronto will take advantage of this opportunity to meet their JCCA workers and to participate in the election of their officers.

Friends To Honor Reeve

TORONTO. — A testimonial banquet to honor the first Japanese-Canadian reeve-elect, Lucien Kurata of Swansea will be held by his Japanese friends on March 23, at the Kwongchow Chinese restaurant.

* * *

Club Rec Socratic To Hold Sunday Dance at Nikko

TORONTO. — A social dance will be held on Sunday, Feb. 10 between 8 and 11:15 p.m. by Club Rec Socratic.

The new location of the Sunday evening dance will be Nikko Gardens, 460 Dundas St. at Spadina.

Films of the Club's recent ski outing will also be shown. Everyone is welcome!

* * *

TYBS Valentine Dance At UNF Hall March 1st

TORONTO. — Due to circumstances beyond our control, the new TYBS Valentine Dance will be held at a later date on March 1st at the UNF Hall, Spadina and College.

As promised, this dance will be all new so make plans to attend. This year, a Valentine Queen and two princesses will be chosen at the end of the evening, but in an exciting new way. Want to know how? The only way to find out is by attending the dance.

There will be dancing to the latest in recorded music from 8:30 p.m. to 1:00 a.m. Dress casually and head over to the U.N.F. on Friday, March 1st for the new and exciting T.Y.B.S. Valentine Dance for 1963. Admission $1.25 per person.

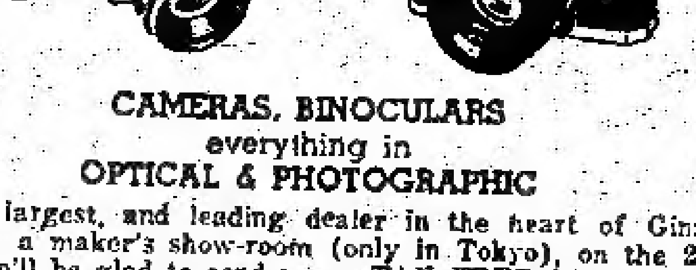
* * *

Induction Service Held For Rev. Norisuye

TORONTO. — Induction service for the Rev. [illegible] Norisuye were held [illegible] at the Toronto [illegible] United Church [illegible] Rev. R. A. [illegible] [illegible] of Rev. Norisuye's appointment as minister for the Japanese Canadian congregation of [illegible] United Church. Rev. Norisuye succeeds the late Dr. [illegible] as Japanese minister of the Japanese Canadian congregation.

Lucien C. Kurata
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Office Hours Saturday
October to April Inclusive
62 RICHMOND ST. WEST
Suite 513 Temple Building
TORONTO
EM. 8-3323 — Res: RO. 7-3477

No Tax Camera
Welcome To Japan
We Honor American Express & Diner's Club Credit Card



CAMERAS, BINOCULARS
everything in
OPTICAL & PHOTOGRAPHIC
Tokyo's largest, and leading dealer in the heart of Ginza. We have a maker's show-room (only in Tokyo), on the 2nd floor. We'll be glad to send you a TAX FREE PRICE LIST and CATALOGUE at your request.
Matsushima
OPT. DEPT. STORE
3-chome, Ginza, Tokyo Tel 535-3431/3.

Japanese Dolls World-wide Goodwill Ambassadors

TOKYO.—Japan annually is sending millions of cute "little ambassadors" to children all over the world to contribute to the development of international goodwill. These "mute, deaf and sightless missions of peace" are the dolls clad in various colorful attire produced in this country.

Deft hands of the Japanese coupled with means of modern industry have made doll making one of the minor yet important money earners of the Japanese export business since prewar days.

Ranging from small soft plastic dolls for children to gorgeous dolls clad in beautiful kimono, they have been earning more than $1 million every year for Japan, which depends to a large extent on the export business for its survival in the modern world. Makers predict a prosperous business for 1963.

Roughly 400,000 dozens of various dolls, or $1,300,000 in terms of transaction, were exported to the world market in 1961. The total export figure is expected to exceed fairly large for 1962 when the final statistics will be made available despite the government's policy of trade liberalization which invariably will adversely affect more or less the export industry of Japan.

As Gifts for Children

Practically all nations of the world, except a few of the countries of the Communist bloc that did not import Japanese dolls, purchased them for their children as one of the most popular play things in recent years.

As it is observed in the export of almost every general merchandise including toys, the No. 1 foreign market for dolls is North America, especially the United States, followed by Asia, Europe, South America, Australia and Oceania, and Africa.

The major portion of the total toy export has been shared by the United States for a long period, although exports to markets other than the U.S. have been showing a steady increase in the postwar years.

In 1957 Japan sent $1,300,000 worth of dolls to overseas markets of which the United States imported $860,000 in terms of value, which comprised 67 per cent of the year's total export amount. The same percentage was recorded in 1959 when the total value hiked to $1,600,000.

Thus, being heavily dependent upon the U.S. Market, the change in the economic tide of the country strongly affects Japanese exporters. In 1960 and 1961, when the U.S. suffered an economic recession, export to the American market dropped consirerably both in total amount and percentage. It decreased to 61 and 57 respectively in 1960 and 1961 while the total drop of $1 million and $743,000 accordingly. Yet it still occupied the major portion of the dollar export to the market abroad from Japan.

As a result of the decrease of exports to the U.S. the export figures in 1961 showed a marked drop from the preceding year's postwar peak of $1,700,000 to $1,300,000 in 1961. Therefore the year 1961 registered a fairly big decrease in the export business. However, it is expected that the figures for 1962 will be better as the general trend in the Japanese toy export business is anticipated to increase by some 20 per cent when the annual statistics are made available.

Replacing Celluloid Dolls

A noteworthy feature in the doll export industry is that the once prominent celluloid dolls have been almost replaced by plastic dolls, which have many advantages over the former. That is plastic dolls are not inflammable, can be dyed better, and on top of that they cost less which is the most vital element in the trade.

Export of inflammable toys are placed under control by Japan. Also in the field of cloth dolls, new synthetic fabrics have been gradually replacing rayon. This trend made headway into the European market.

In any event exporters of Japanese dolls today need not worry much about foreign competition because total liberalization of trade wouldn't affect seriously the industry. However, there are some problems confronting Japanese doll exporters if the industry is to further develop the export business.

The ever-increasing labor cost due to the shortage of young workers is making it hard to obtain necessary labor for the industry and it threatens financially weak enterprises. Making dolls requires much manual work and workers must be clever with their hands, especially in producing fine quality dolls.

Being a small enterprise the manufacturers are always exposed to an uncertain business condition which is usually arbitrarily imposed on them by the purchasers, and it often leads to a resultant excessive competition. Sometimes the manufacturers are in no position to yield but to obey the purchasers' request, even if it is an imitation of a certain doll originally produced by their rival firms.

Designs of Dolls

To avoid such a possible unfair business, the industry is now trying to place designs of export dolls under the control of the Export Merchandise Design Law, which was enforced in October 1959, although voluntary control to this effect is maintained by a self-control organization today.

With little disagreement among the parties concerned this proposal to the government is likely to be approved in near future. Legal control will certainly improve the situation, and help stabilize the export price of Japanese dolls.

Since ancient days the art of doll making has been inherited for generations by both professional doll makers and numerous amateur women who spend their leisure in making dolls. Even today in the cities there are many women who go to doll making classes to make their own dolls, while some of the prefectural governments are helping preserve the local art of doll making that also has centuries-old history. A noteworthy thing about Japanese dolls is that some of them are considered an object of art. Dolls are one of the many exhibition items at the annual Nitten Art Exhibition, the most acknowledged exhibition of artistic works of the nation.

Japanese Show Concern Over ECM Breakdown

HONG KONG. — Japanese businessmen have reacted with concern and disbelief to news of the breakdown of European Common Market negotiations in Brussels.

"It is a most unfortunate development, for it means that there is an unhealed split in the free-world camp," the newspaper Nihon Keizai Shimbun quoted one industrialist as saying.

At this stage the Japanese are not certain whether the breakdown will help or hinder Japan's future trade prospects with Western Europe and with Britain. Some feel that deferment of American-European tariff reduction negotiations will give the protected domestic Japanese industry a further "breathing space." Others hope that the United States emphasis will now shift to a larger organization for economic cooperation and development and that this will help industrialized Japan to become a member.

But pessimists feel that Western Europe will become progressively more protectionist against Japanese goods and that Japan cannot rely on Britain, with which Japan recently signed a long-negotiated trade treaty, to help pry open the European door to Japan.

Japanese financial circles, meanwhile, are keenly interested in the effect of the breakdown on the stability of the pound sterling. The prevailing opinion is that it will not lead to any step as drastic as devaluation of the pound.

THE NEW CANADIAN

Authorized as second class mail and for payment of postage in cash Post Office Department, Ottawa

T. UMEZUKI, Publisher; RICK MATSUMOTO, English Section Editor; KEN MORI, Japanese Section Editor and Advertising Manager.

479 QUEEN ST. WEST
EMpire 6-5005

CLASSIFIED

Female Help Wanted

COUNTER girl for dry cleaners. Phone after six. LE. 5-6141. (Toronto)

EXPERIENCED designer, full or part time. Also experienced operators, steady employment. Apply Exclusive [illegible] Co. 161 Spadina Ave. Phone [illegible] (Toronto).

OPERATORS, for single-needle [illegible] on laminated coats and rain [illegible] tion work, good wages. Apply [illegible] Casuals, 110 Spadina Ave. [illegible] Floor. (Toronto)

WE require, very urgently, a top-notch dress designer, fully experienced, to assist us in an ever expanding dress manufacturing establishment. Apply [illegible] Adelaide St. W. or phone EM. [illegible] (Toronto).

Domestic Help Wanted

A MAID to live in, modern new home, own room and bath. Phone [illegible] (Toronto).

Male Help Wanted

A TRUCK driver for food store. [illegible] EM. 6-5589. (Toronto)

Flat For Rent

THREE room flat, refrig and stove, Dufferin Plaza $55 per month. Phone AT. 2-3873 (Toronto)

PAUL Y. TOKIWA, B.A., LL.B.
BARRISTER, SOLICITOR AND NOTARY PUBLIC
Millar & Alexander Suite 901 Bus. JA. 8-1186 Res. FU. 3-3545
15 King St. W. Hamilton, Ont.

PRINTING OFFSET AND LETTERPRESS
OFFICE FORMS, BROCHURES, LETTERHEADS
Your Wedding Invitation Centre NAPKINS MATCHES
HARRY S. KONDO Daleo-Print
77 BAY ST. TORONTO Phone 368-9768

SKIS
SKI RENTALS
SKATES
OSCAR'S
1500 Dundas (at Dufferin)—LE. 2-4267

Mrs. Gertrude Urabe
REPRESENTATIVE
Crown Life Insurance Co.
office: 505 Eglinton Ave. W.
phone: HU. 1-6877
home: 11 Valentine Dr.
Don Mills, Ont.
phone: HI. 7-8905

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
WALES and DUNCAN INSURANCE AGENTS
464 Yonge Street, Toronto
Phone WA. 1-3171

AUTO — FIRE — LIFE
ALL FORMS OF
INSURANCE
consult
KIYO TAMURA
TORONTO
Bus. 366-5812 Res. PL. 9-8317

ゴルフ學校
GOLFERS
Phone 366-1069 re information
GOLF LESSONS & PRACTICE
Discontinued & New Golf Equipment
120 Wellington St. West
Geo. Clifton's Golf School

For Complete Real Estate Service Call
TOSH IWAI
Real Estate Broker
Bus. 755-7371
Res. PL. 7-7578
48 GALBRAITH AVE.
TORONTO REAL ESTATE BOARD PHOTO CO-OP

SADAO NIKAIDO
for fine photographs
TORONTO
For the very best in wedding casuals. . .
For those who wish to treasure the present in the future
AM. 5-8446
71 Tansley Avenue
Scarboro, Ontario

Thos. T. Onizuka, B.A.
BARRISTER, SOLICITOR and NOTARY PUBLIC
221 VICTORIA ST., TORONTO
EM. 3-5002 — OX. 1-3389 (Res.)

FOR WORRY-FREE TRAVEL ARRANGEMENTS
By Air, Sea and Land
Call
Furuya Travel Service
363 SPADINA AVE., TORONTO 2-B, ONT.
PHONE EM. 6-1075

SUNSET TERRACE

THE JADE ROOM
• Wedding Receptions
• Banquets
• Private Parties
• Sales Meetings
Free Parking
Bathurst and Sheppard Plaza
ME. 5-5050-1-2

CONTINENTAL FAMILY CO-OP
fresh meat and fish order Thurs. and Fri.,
OCCIDENTAL FOODS JAPANESE AND
FREE PARKING AT REAR OF STORE
460 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
Phone EM. 6-5589 • EM. 6-5711
FREE DELIVERY EVERYDAY

TUXEDO JUNCTION
FORMAL RENTALS

See SUS NAGAI
Phone WA. 4-8427
432 Parliament Street
TORONTO